



Secrétariat général  
-  
General Secretariat

PG0142B1

Bruxelles, le 15 janvier 2007.  
Brussels, 15 January 2007.

**CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA SIMPLIFICATION ET  
L'HARMONISATION DES REGIMES DOUANIERS  
(TELLE QU'AMENDEE)**

(conclue à Kyoto le 18 mai 1973, amendée le 26 juin 1999)

**NOTIFICATION DE LA NORVEGE\***

L'Ambassade royale de Norvège a notifié au Secrétaire général, dans une communication reçue le 9 janvier 2007, que la Norvège a adhéré au Protocole d'amendement à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers, fait à Bruxelles le 26 juin 1999, et a accepté les Annexes spécifiques A, B (excepté le chapitre 2), C, D (excepté le chapitre 2), E, F (excepté le chapitre 4), G, H, J et K figurant à l'appendice III du Protocole d'amendement.

-----  
**INTERNATIONAL CONVENTION ON THE SIMPLIFICATION  
AND HARMONIZATION OF CUSTOMS PROCEDURES  
(AS AMENDED)**

(done at Kyoto on 18 May 1973, amended on 26 June 1999)

**NOTIFICATION BY NORWAY\***

The Royal Norwegian Embassy has notified the Secretary General, by a communication received on 9 January 2007, that Norway has acceded to the Protocol of amendment to the International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures, done at Brussels on 26 June 1999, and accepted the Specific Annexes A, B (except Chapter 2), C, D (except Chapter 2), E, F (except Chapter 4), G, H, J and K contained in Appendix III to the Protocol.

\_\_\_\_\_  
\* Cette Convention entrera en vigueur à l'égard de la Norvège le 9 avril 2007.

\* This Convention will enter into force for Norway on 9 April 2007.